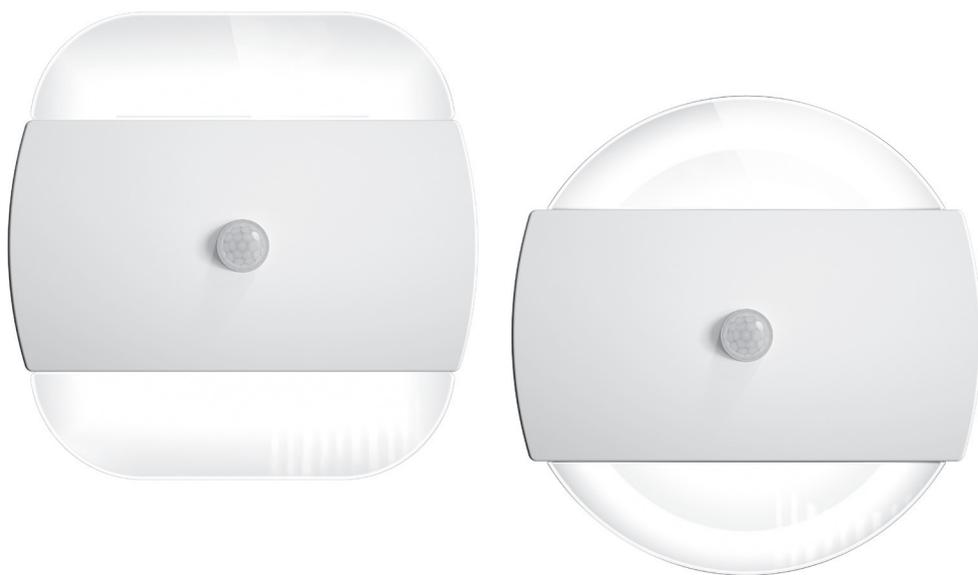


# Treppenlicht mit Bewegungsmelder / Éclairage escalier avec détecteur de mouvement / Trapverlichting met bewegingssensor 3er-Set / Lot de 3 / Set van 3



DEUTSCH.....2  
FRANÇAIS..... 12  
NEDERLANDS.....22

GEBRAUCHSANLEITUNG / MODE D'EMPLOI / GEBRUIKERSHANDLEIDING



[support@northpoint.de](mailto:support@northpoint.de)

NP-FSL-IQ | NP-FSL-IR

## **Inhaltsverzeichnis**

<b>Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung</b>	<b>3</b>
Symbole	3
<b>Lieferumfang/Produktteile</b>	<b>4</b>
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b>	<b>4</b>
<b>Sicherheitshinweise</b>	<b>4</b>
Gefahren durch Batterien!	4
Verletzungsgefahr!	5
Beschädigungsgefahr!	5
<b>Technische Daten</b>	<b>5</b>
<b>Übersicht</b>	<b>6</b>
<b>Inbetriebnahme</b>	<b>7</b>
Batterien einsetzen oder wechseln	7
<b>Montage</b>	<b>7</b>
Positionierungsmöglichkeiten	7
Wandmontage	7
<b>Schalterpositionen und Funktionen</b>	<b>8</b>
<b>Bei Störungen</b>	<b>8</b>
<b>Reinigung und Aufbewahrung</b>	<b>9</b>
<b>Umweltgerechte Entsorgung</b>	<b>9</b>
Verpackung entsorgen	9
Altgerät entsorgen	9
<b>Konformitätserklärung</b>	<b>9</b>
<b>Rücknahmepflichten von Händlern</b>	<b>10</b>
<b>Garantiebedingungen</b>	<b>11</b>

Diese Bedienungsanleitung kann jederzeit per Email im PDF-Format unter [info@northpoint.de](mailto:info@northpoint.de) angefordert werden. Alternativ kann diese Bedienungsanleitung auch per Telefon / Email beim zuständigen Kundenservice (s. Garantiekarte) angefordert werden.

## Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung



Bitte lesen Sie vor der ersten Benutzung des Produkts diese Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen.

Insbesondere müssen Sie die Sicherheitshinweise für einen sicheren Betrieb unbedingt beachten!

Bitte halten Sie diese Bedienungsanleitung griffbereit und verwahren diese, um sie bei einer eventuellen Weitergabe an Dritte dem neuen Eigentümer mitgeben zu können.

## Symbole

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



**WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

**HINWEIS!**

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte gehören der Schutzklasse III an.

**IP20**

Geschützt gegen das Eindringen von festen Fremdkörpern mit einem Durchmesser ab 12,5 mm sowie gegen den Zugang mit den Fingern.



Das Produkt ist ausschließlich für die Verwendung im Innenbereich geeignet.



Gleichstromzeichen

## Lieferumfang / Produktteile

Mit dem von Ihnen erworbenen Produkt erhalten Sie:

- 3 x Treppenlicht mit Bewegungsmelder
- 3 x Montageplatte
- 3 x 3M Klebepads
- 9 x 1,5 V  $\equiv$  LR6 AA Batterien
- 6 x Schrauben + 6 x Dübel
- Bedienungsanleitung + Garantiekarte

Bitte überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns **innerhalb von 2 Wochen** nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett sein sollte.

Überprüfen Sie, ob das Produkt einen Transportschaden aufweist. Ist dies der Fall, nehmen Sie es nicht in Betrieb sondern wenden Sie sich an den Kundenservice.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist besonders anwenderfreundlich konzipiert und einfach zu benutzen.

Sobald Batterien in das Produkt eingesetzt werden, kann das Produkt sofort ortsunabhängig verwendet werden. Alternativ besteht die Möglichkeit das Produkt an einer Wandhalterung zu befestigen.

Die Benutzung des Produkts sollte nur so ausgeführt werden, wie sie in dieser Anleitung erläutert wird. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

## HINWEIS!

Das Produkt ist nicht für den kommerziellen oder industriellen Gebrauch bestimmt.

## Sicherheitshinweise



**WARNUNG!**

**Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren wegen Erstickungsgefahr und verschluckbarer Kleinteile.**

Kinder können sich beim Spielen in der Verpackungsfolie verfangen oder mitgelieferte Kleinteile verschlucken und ersticken.

- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen.
- Halten Sie Kinder von Kleinteilen fern.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.



**WARNUNG!**

## Gefahren durch Batterien!

Wenn Sie Batterien unsachgemäß verwenden, besteht die Gefahr von Explosionen oder von Verätzungen durch auslaufende Batteriesäure.

- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer. Sie können explodieren oder giftige Dämpfe verursachen.
- Setzen Sie die Batterien nicht uneingeschränkter Sonneneinstrahlung und Hitze aus.
- Laden Sie die Batterien nicht auf, nehmen sie nicht auseinander und schließen sie nicht kurz.
- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien umgehend aus dem Produkt. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr.
- Verwenden Sie nur Batterien gleichen Typs.



## WARNUNG!

### Verletzungsgefahr!

- Das Produkt enthält Batterien. Wenn diese Batterien verschluckt werden, kann dies zu schweren inneren Verletzungen und sogar zum Tode führen.
- Bewahren Sie sowohl neue als auch gebrauchte Batterien für Kinder unzugänglich auf.
- Wenn Sie vermuten, dass eine Batterie verschluckt oder auf andere Weise in den Körper gelangt ist, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Fassen Sie ausgelaufene Batterien nicht an. Sollten Sie doch einmal mit Batteriesäure in Kontakt kommen, waschen Sie die betroffene Stelle gründlich und mit reichlich klarem Wasser ab. Wenn austretende Batteriesäure eine Hautreaktion hervorruft oder in die Augen gelangt, nehmen Sie umgehend ärztliche Hilfe in Anspruch.



## WARNUNG!

### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang kann zu Beschädigungen am Produkt führen.

- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

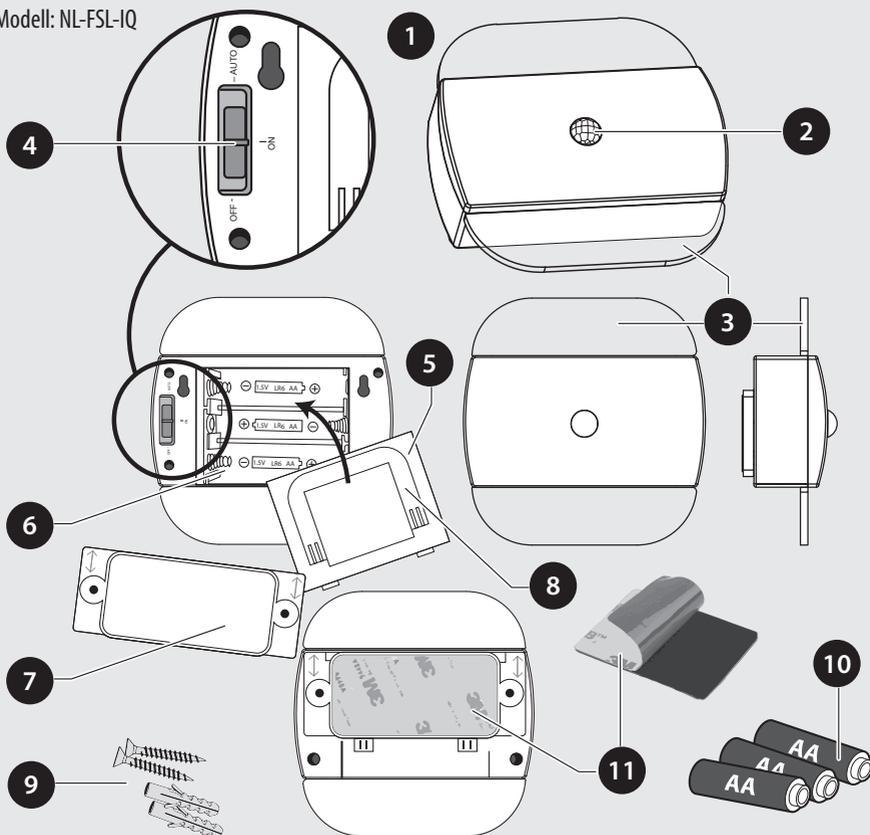
## Technische Daten

Modelle:	NP-FSL-IQ (eckig) NP-FSL-IR (rund)
Leuchtmittel:	8 x SMD LEDs
Lichtfarbe:	warmweiß
Batterie:	3 x 1,5 V $\equiv$ LR6 AA (3 x)
Leistung:	max. 0,8 W
Farbwiedergabeindex:	Ra > 80
Schutzart:	IP20
Schutzklasse:	III
LED Lebensdauer:	30.000 Stunden
Bewegungsmelder:	90° Erfassungswinkel und ca. 3 m Reichweite
Abmessungen:	NP-FSL-IQ: ca. 113 x 114 x 43 mm NP-FSL-IR: ca. 113 x 117 x 43 mm
Gewicht (inkl. Batterien):	NP-FSL-IQ: ca. 196 g NP-FSL-IR: ca. 192 g
Betriebsumgebung:	-10 °C bis +40 °C

## Übersicht

- 1 Treppenlicht (3 x)
- 2 Bewegungsmelder
- 3 Leuchtfläche
- 4 Funktionsknopf
- 5 Batteriefachdeckel
- 6 Batteriefach
- 7 Montageplatte
- 8 Aufstellwinkel
- 9 2 x Schrauben + 2 x Dübel (3 x)
- 10 3 x 1,5 V = LR6 AA Batterien (3 x)
- 11 3M Klebepad (3 x)

Modell: NL-FSL-IQ



## Inbetriebnahme

### Batterien einsetzen oder wechseln

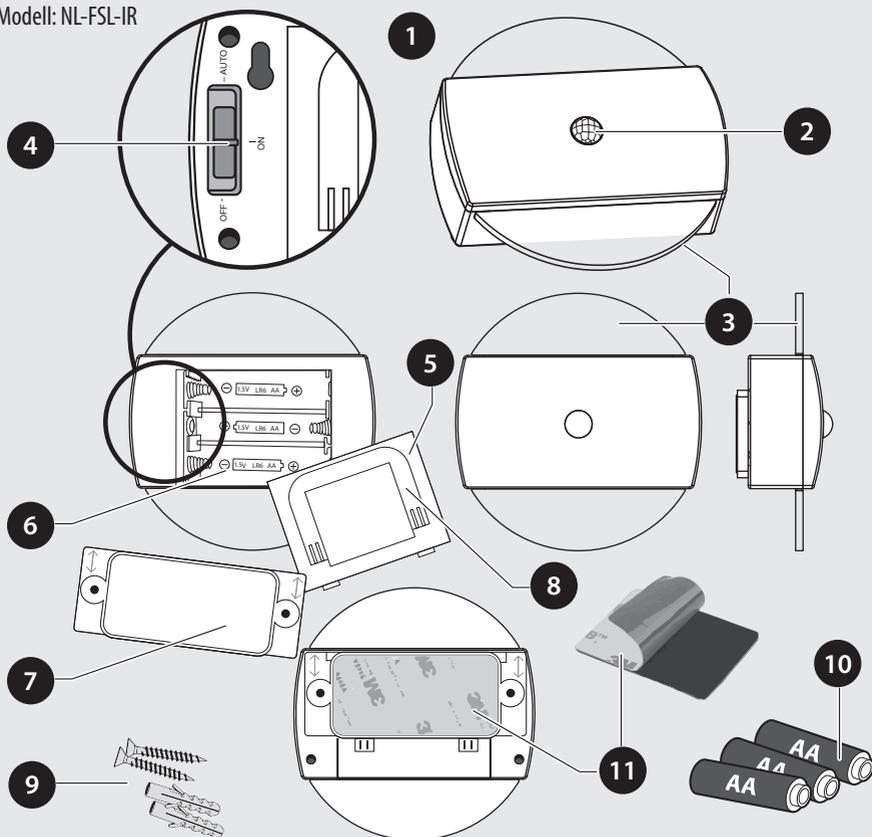
Entnehmen Sie vor der Montage die Montageplatte **7** auf der Rückseite des Produkts **1**, indem Sie diese nach oben herausklicken.

Öffnen Sie nun den Batteriefachdeckel **5** und legen Sie die mitgelieferten Batterien **10** ein.

Achten Sie beim Einlegen der neuen Batterien auf die richtige Polarität (siehe auch Beschriftung im Batteriefach). Verwenden Sie nur neuwertige Batterien des gleichen Typs.

Verschließen Sie das Batteriefach **6** wieder und schalten Sie das Produkt gemäß der folgenden Inbetriebnahmehinweisen „Schalterpositionen und Funktionen“ an.

Modell: NL-FSL-IR



## Montage

Sie können das Produkt ausschließlich im Innenbereich verwenden.

Das Produkt kann mit Hilfe des Aufstellwinkels **8** auf eine beliebige Fläche gestellt und verwendet werden. Alternativ besteht die Möglichkeit das Produkt mit der Montageplatte **7** an die Wand oder Decke zu schrauben oder mit Hilfe des Klebepads an einem beliebigen Ort zu befestigen.

Beachten Sie grundsätzlich, dass die Montagefläche sauber und trocken ist.

### Wandmontage mit Schrauben



## WARNUNG!

### Stromschlaggefahr!

Unsachgemäße Montage kann zu elektrischem Stromschlag führen.

Stellen Sie sicher, dass sich hinter den vorgesehenen Befestigungsstellen keine Kabel oder andere elektrische Leitungen befinden.

## HINWEIS!

Aufgrund der vielfältigen Beschaffenheit von Untergründen ist es möglich, dass das beiliegende Befestigungsmaterial für Ihren Befestigungswunsch nicht geeignet ist. Bitte informieren Sie sich im Zweifel im Fachhandel. Dort erhalten Sie ggf. das entsprechende Befestigungsmaterial für Ihre Gegebenheiten.

1. Wählen Sie eine geeignete Montagefläche aus.
2. Demontieren Sie die Montageplatte **7** auf der Rückseite der Leuchte.
3. Halten Sie die Montageplatte nun an die gewünschte Montagefläche, markieren Sie sich mit einem Bleistift die Bohrlöcher an der Wand oder Decke.

4. Bohren Sie an den markierten Stellen zwei Löcher, die für das gewählte Befestigungsmaterial geeignet sind und setzen Sie die Dübel **9** ein.
5. Schrauben Sie anschließend die Montageplatte fest. Achten Sie bitte darauf die Schrauben **9** vorsichtig anzuziehen.
6. Hängen Sie nun die Leuchte mit der Montageplatte, indem Sie diese wieder in die Rückseite des Produktes einklicken.
7. Die Leuchte ist nun montiert.

### Wandmontage mit Klebepads

Die Montage mit den Klebepads **11** ist ganz einfach. Befestigen Sie die Montageplatte **7** am Produkt und kleben Sie das doppelseitige Klebepad auf die Freifläche der Montageplatte.

Ziehen Sie nun den 3M Schutzfolie vom Klebepad und drücken Sie die Leuchte samt Montageplatte an dem Ort Ihrer Wahl. Achten Sie dabei darauf, dass die Montagefläche frei von Staub und Feuchtigkeit ist.

## Schalterpositionen & Funktionen

Beschriftung auf Produkt	Funktion
ON	Dauerlicht
OFF	Aus
AUTO	Der Dämmerungssensor erkennt eine Unterschreitung der Umgebungshelligkeit, so dass der Bewegungsmelder-Modus aktiviert wird. Sobald der Bewegungsmelder eine Bewegung im Erfassungsbereich, erkennt, aktiviert sich das Licht für ca. 30 Sekunden und schaltet sich danach automatisch aus.

## Bei Störungen

Bei einer eventuellen Beeinträchtigung des Produkts prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Problem mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können. Sollte sich das Produkt nicht wie vorgesehen in Betrieb nehmen lassen, kontaktieren Sie bitte die in der Garantiekarte angegebene Serviceadresse.

Störung	Mögliche Ursache
Die Leuchte leuchtet nicht im „ON“ Modus	Sind funktionsfähige Batterien entsprechend der Polarität eingelegt? Wechseln Sie leere Batterien nur gegen neuwertige Batterien gleichen Typs aus.
Die Leuchte leuchtet nicht im „AUTO“ Modus	Findet eine Bewegung im Erfassungsbereich des Sensors statt?
Die Sensorfunktion funktioniert nicht	Ist das Sichtfeld des Sensors eventuell blockiert? Findet die Bewegung eventuell zu weit vom Sensor entfernt statt? Ist das Produkt auf „AUTO“ gestellt?



### WARNUNG!

Versuchen Sie zu keinem Zeitpunkt, das Produkt selber zu reparieren und/oder zu öffnen. Es besteht die Gefahr das Produkt dauerhaft zu beschädigen. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer.

## Reinigung und Aufbewahrung

### HINWEIS!

#### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäße Reinigung kann das Produkt beschädigen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände

wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

- Reinigen Sie die das Produkt nie unter fließendem Wasser.
- Wischen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
- Wischen Sie das Produkt vollständig trocken.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, bewahren Sie es an einem trockenen, vor Hitze geschützten Ort für Kinder unzugänglich auf.

## Umweltgerechte Entsorgung

### Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

### Altgerät entsorgen



Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

### Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!



Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe\* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

\*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Northpoint GmbH, dass das Produkt mit der Modellnummer (NP-FSL-IQ, NP-FSL-IR) konform mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards ist. Eine vollständige EU-Konformitätserklärung erhalten Sie jederzeit per Email an [info@northpoint.de](mailto:info@northpoint.de) unter Nennung der Produktbezeichnung.

## Rücknahmepflichten von Händlern

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet,

1. bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
2. auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.
3. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie vor der Rückgabe für deren Löschung selbst verantwortlich. Entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkus sowie Leuchtmittel, sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, und entsorgen Sie diese separat. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Geräts bzw. Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen abgeben. Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen

finden Sie auf der Internetseite <https://www.stiftung-ear.de/>. Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind. Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und –akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

## Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde!

Die ALDI Garantie bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit:	3 Jahre ab Kaufdatum (6 Monate für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßem Gebrauch)
Kosten:	Kostenfreier Austausch oder Geldrückgabe
Hotline:	Kostenfreie Hotline

### Tipp:

**Bevor Sie Ihre Belege einsenden, wenden Sie sich telefonisch oder per Mail an unsere Hotline.  
So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.**

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, senden Sie uns:

- den originalen Kassenbon und die vollständig ausgefüllte Garantiekarte

Die Garantie gilt nicht bei Schäden durch:

- Unfall oder unvorhergesehenen Ereignisse (z.B. Blitz, Wasser, Feuer, etc.)
- Unsachgemäße Benutzung oder Transport
- Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften
- Sonstige unsachgemäße Bearbeitung oder Veränderung.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadensersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen.

Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

### Service-Adresse:

Zeitlos Vertriebs GmbH  
Nachtwaid 6  
79206 Breisach  
Deutschland  
Tel. 00800-09 34 85 67  
E-Mail: [info@zeitlos-vertrieb.de](mailto:info@zeitlos-vertrieb.de)

### Importeur:

Northpoint GmbH  
Bahrenfelder Str. 19  
22765 Hamburg  
Deutschland

## Table des matières

<b>Remarques sur ce mode d'emploi</b>	<b>13</b>
Symboles	13
<b>Contenu / Pièces du produit</b>	<b>14</b>
<b>Utilisation conforme</b>	<b>14</b>
<b>Consignes de sécurité</b>	<b>14</b>
Danger dû aux piles !	14
Risque de blessure !	15
Risque d'endommagement !	15
<b>Données techniques</b>	<b>15</b>
<b>Vue d'ensemble</b>	<b>16</b>
<b>Mise en service</b>	<b>17</b>
Insérer ou remplacer les piles	17
<b>Montage</b>	<b>18</b>
Montage mural à l'aide de vis	18
Montage mural avec les patins adhésifs	18
<b>Positions de l'interrupteur et fonctions</b>	<b>19</b>
<b>Dépannage</b>	<b>19</b>
<b>Nettoyage et rangement</b>	<b>19</b>
<b>Recyclage écologique</b>	<b>20</b>
Recyclage de l'emballage	20
Recyclage de l'ancien appareil	20
<b>Déclaration de conformité</b>	<b>20</b>
<b>Conditions de garantie</b>	<b>21</b>

Vous pouvez demander ce mode d'emploi au format PDF à tout moment par e-mail à l'adresse [info@northpoint.de](mailto:info@northpoint.de). Alternativement, ce mode d'emploi peut être également demandée par téléphone / e-mail au service client compétent (voir carte de garantie).

## Remarques sur ce mode d'emploi



Veillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser le produit pour la première fois et suivez les instructions. Vous devez absolument respecter les

consignes de sécurité pour garantir une utilisation sécurisée !

Veillez garder ce mode d'emploi à portée de main et conservez-le en lieu sûr afin de pouvoir le transmettre au nouveau propriétaire si vous lui transmettez cette lampe à un tiers.

## Symboles

Les symboles et avertissements suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur la colonne lumineuse, l'adaptateur secteur ou sur l'emballage.



### AVERTISSEMENT !

Ce symbole/cet avertissement désigne un danger à risques moyens qui, s'il ne peut pas être évité, peut avoir pour conséquence la mort ou une blessure grave.

### REMARQUE!

Cet avertissement met en garde contre des dommages matériels possibles.



Les produits marqués de ce symbole satisfont à toutes les directives applicables de l'Espace Économique Européen (voir point « Déclaration de conformité »).



Les appareils électriques portant ce symbole appartiennent à la classe de protection III.

## IP20

Protégé contre la pénétration de corps étrangers solides d'un diamètre de 12,5 mm ou plus et contre l'accès avec les doigts.



Pour une utilisation en intérieur et extérieur.



Courant continu



FR

Cet appareil, ses piles et ses accessoires se recyclent



À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

BOÎTE  
+ FILM  
+ POLYSTYRÈNE



BAC DE TRI

Séparez les éléments avant de trier



FR

LE TRI  
+ FACILE



NOTICE



Ce symbole invite les consommateurs à jeter l'emballage dans les poubelles prévues à cet effet, en respectant l'environnement.

## Contenu / Pièces du produit

Avec le produit que vous avez acheté, vous recevez :

- 3 éclairage escalier
- 3 plaques de fixation
- 3 patins adhésifs 3M
- 9 piles 1,5 V – LR6 AA
- 6 vis+ 6 chevilles
- Mode d'emploi + Carte de garantie

Veuillez vérifier l'intégralité de la livraison avant la première utilisation et nous aviser **dans les 2 semaines** suivant l'achat si la livraison n'est pas complète.

Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé pendant le transport. Si tel est le cas, ne le mettez pas en service, mais contactez le service clientèle.

## Utilisation conforme

Ce produit est particulièrement convivial et facile à utiliser.

Une fois les piles insérées dans le produit, il peut être utilisé immédiatement, quel que soit l'endroit. Vous pouvez également fixer le produit sur un support mural. Veuillez noter que pour une utilisation en extérieur, ce produit doit impérativement être fixé sur un mur (avec les accessoires fournis) !

Ce produit doit être exclusivement utilisé en respectant les instructions de ce mode d'emploi. Tout autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou même corporels. La source lumineuse de ce luminaire est irremplaçable ; lorsque la source lumineuse a atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.

## REMARQUE!

Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial, ni à une utilisation industrielle. Pour une utilisation en intérieur et en extérieur.

## Consignes de sécurité



### AVERTISSEMENT !

**Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison du risque d'étouffement et des petites pièces pouvant être avalées.**

Les enfants peuvent s'accrocher dans l'emballage en jouant ou avaler les petites pièces et étouffer.

- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage.
- Tenez les enfants éloignés des petites pièces.
- Ne faites pas fonctionner le produit dans son emballage.



### AVERTISSEMENT !

## Danger dû aux piles !

En cas d'utilisation inappropriée des piles, il y a un danger d'explosion ou de brûlure par des liquides s'échappant des piles.

- Ne jetez jamais les piles dans le feu. Elles risquent d'exploser ou de dégager des vapeurs toxiques.
- N'exposez pas les piles aux rayons directs du soleil ou à une chaleur extrême.
- Ne rechargez pas les piles, ne les démontez pas et ne les court-circuitez pas.
- En cas de besoins, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles.
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps.
- Retirez immédiatement les piles usagées du produit. Il y a un risque accru de fuite !
- Utilisez exclusivement des piles de même type.



## AVERTISSEMENT !

### Risque de blessure !

- Ce produit contient des piles. L'ingestion de ces piles peut provoquer de graves blessures internes, voire la mort.
- Tenez les piles neuves et les piles usagées hors de la vue et de la portée des enfants.
- Si vous pensez qu'une pile a été ingérée ou introduite dans le corps d'une autre façon, consultez immédiatement un médecin.
- Ne touchez pas les piles qui ont coulé. Si, malgré cette mise en garde, vous entrez en contact avec l'acide sulfurique, lavez les parties concernées avec une grande quantité d'eau claire. Si l'acide sulfurique des piles provoque une réaction cutanée ou entre en contact avec vos yeux, consultez immédiatement un médecin.



## AVERTISSEMENT !

### Risque d'endommagement !

Une manipulation non conforme peut endommager le produit.

- La source lumineuse de cette lampe est irremplaçable ; lorsque la source lumineuse a atteint sa fin de vie, remplacez l'ensemble du luminaire.

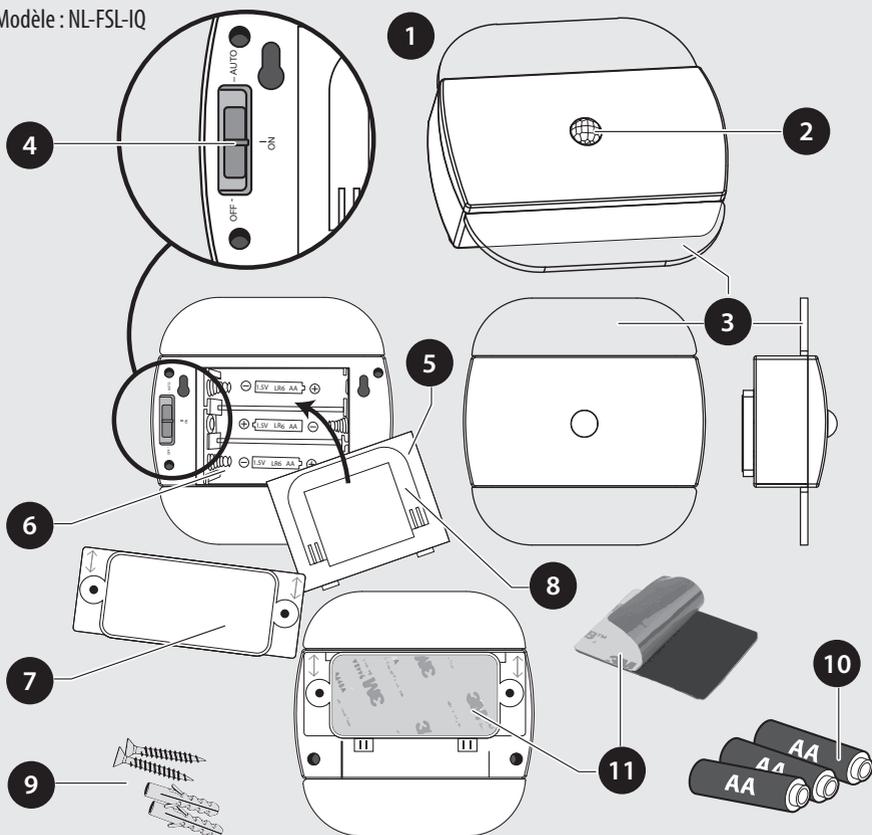
## Données techniques

Modèle :	NP-FSL-IQ (carré) NP-FSL-IR (rond)
Ampoules :	8 SMD LED
Couleur de la lumière :	blanc chaud
Piles :	3 x 1,5 V $\equiv$ LR6 AA (3 x)
Puissance :	max. 0,8 W
Indice de rendu de couleur :	Ra > 80
Type de protection :	IP20
Classe de protection :	III
Durée de vie des LED :	30 000 heures
Détecteur de mouvement :	Angle de détection 90° et portée d'env. 3 m
Dimensions :	NP-FSL-IQ: env. 113 x 115 x 44 mm NP-FSL-IR: e nv. 113 x 118 x 44 mm
Poids (piles incluses) :	NP-FSL-IQ: env. 202 g NP-FSL-IR: env. 196 g
Environnement de fonctionnement :	-10 °C à +40 °C

## Vue d'ensemble

- 1 Éclairage escalier (3 x)
- 2 Détecteur de mouvement
- 3 Surface lumineuse
- 4 Bouton de sélection
- 5 Couvercle du compartiment des piles
- 6 Compartiment à piles
- 7 Plaque de montage
- 8 Angle d'installation
- 9 2 vis+ 2 chevilles (3 x)
- 10 3 piles 1,5 V == LR6 AA (3 x)
- 11 Patins adhésifs 3M (3 x)

Modèle : NL-FSL-IQ



## Mise en service

### Insérer ou remplacer les piles

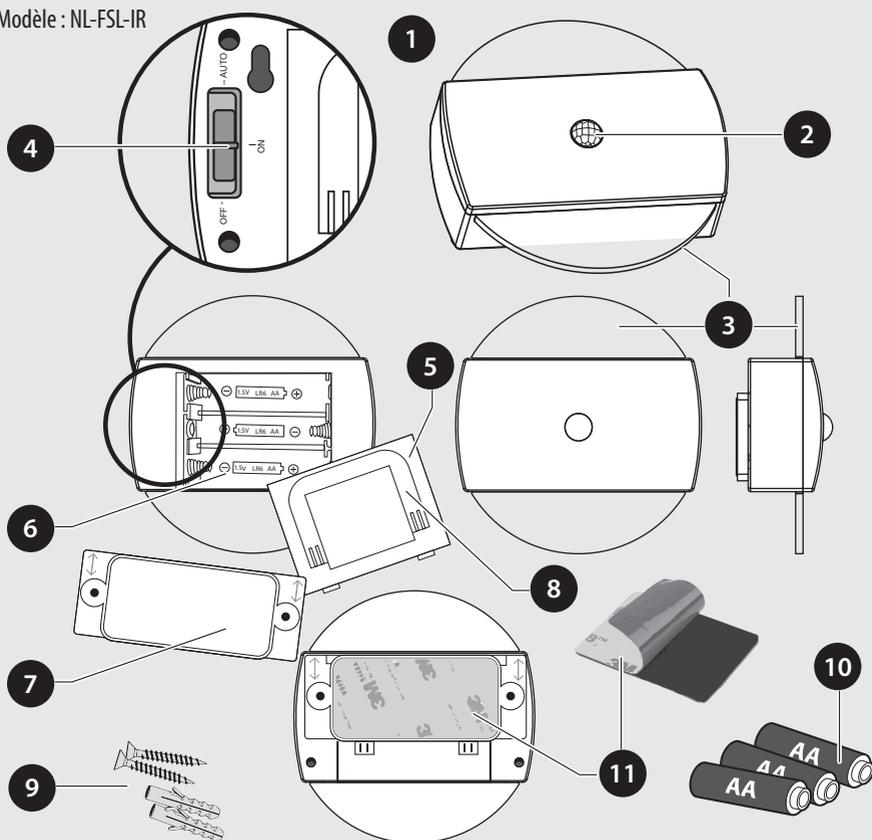
Avant d'effectuer le montage, ôtez la plaque de fixation située 7 à l'arrière du produit 1, en la tirant vers le haut.

Ouvrez le couvercle du compartiment des piles 5 et insérez les piles fournies 10.

Respectez la polarité des piles lorsque vous les insérez dans le compartiment (voir les inscriptions dans le compartiment des piles). Utilisez exclusivement des piles neuves de même type.

Refermez le compartiment des piles 6 et mettez le produit en marche, conformément aux instructions de mise en marche du chapitre « Positions de l'interrupteur et fonctions ».

Modèle : NL-FSL-IR



## Montage

Ce produit est réservé à une utilisation à l'intérieur.

Grâce à l'angle d'installation, ce produit peut être posé et utilisé **8** sur n'importe quelle surface. Vous avez également la possibilité de visser le produit sur un mur ou plafond **7** grâce à la plaque de fixation, ou de le coller à l'endroit souhaité grâce aux patins adhésifs.

La surface de montage doit toujours être propre et sèche.

### Montage mural à l'aide de vis



## MISE EN GARDE !

### Risque d'électrocution !

Un montage inapproprié risque de provoquer un choc électrique.

Assurez-vous qu'il n'y a pas de câbles ou d'autres gaines électriques derrière les zones de fixation souhaitées.

## REMARQUE !

En raison des différentes natures des surfaces de support, il est possible que le matériel de fixation fourni ne soit pas adapté à votre type de fixation. En cas de doute, veuillez consulter un revendeur. Vous pourrez peut-être y trouver le matériel de fixation adapté à votre situation.

1. Choisissez une surface de montage appropriée.
2. Démontez la plaque de fixation **7** à l'arrière de la lampe.
3. Positionnez la plaque de fixation à l'endroit où vous souhaitez l'installer et avec un crayon de papier, tracez les points de perçage sur le mur ou le plafond.
4. Percez deux trous adaptés au matériau de fixation choisi aux points de fixation définis et insérez les chevilles **9**.

5. Vissez ensuite la plaque de fixation.

Serrez soigneusement les **9** vis.

6. Reposez la lampe sur la plaque de fixation l'insérant à l'arrière du produit.

7. La lampe est montée.

### Montage mural avec les patins adhésifs

Le montage avec les patins adhésifs **11** est très simple.

Fixez la plaque de fixation **7** sur le produit et collez le patin adhésif double face, sur la surface libre de la plaque de fixation.

Retirez le film de protection 3M du patin adhésif et collez la lampe avec la plaque de fixation, à l'endroit de votre choix. Veillez à ce que la surface de montage ne soit pas poussiéreuse ou humide.

## Positions de l'interrupteur et fonctions

Marquage sur le produit	Fonction
ON	Éclairage continu
OFF	Arrêt
AUTO	Le capteur crépusculaire détecte une baisse de la luminosité ambiante, ce qui active le mode de détection de mouvement. Dès que le détecteur de mouvement détecte un mouvement dans la zone de détection, la lumière s'active pendant environ 30 secondes et s'éteint ensuite automatiquement.

## Dépannage

En cas d'endommagement éventuel du produit, veuillez d'abord vérifier si vous pouvez résoudre le problème vous-même à l'aide de l'aperçu suivant. Si l'appareil ne fonctionne pas comme prévu, contactez le service après-vente à l'adresse indiquée sur la carte de garantie.

Panne	Cause possible
La lampe ne s'allume pas lorsque l'interrupteur est sur « ON »	Avez-vous bien respecté la polarité des piles ? Remplacez les piles usagées par des piles neuves de même type.
La lampe ne s'allume pas lorsque l'interrupteur est sur « AUTO »	Y-a-t-il eu un mouvement dans la zone de détection du détecteur ?
Le détecteur ne fonctionne pas	Le champ optique du détecteur est-il obstrué ? Le mouvement est-il trop éloigné du détecteur ? Le produit est-il réglé sur « AUTO » ?



### MISE EN GARDE !

N'essayez à aucun moment de réparer et/ou d'ouvrir vous-même l'appareil. Vous risquez d'endommager le produit définitivement. Si une réparation est nécessaire, adressez-vous au revendeur.

## Nettoyage et rangement

### REMARQUE !

#### Risque d'endommagement !

Un nettoyage inapproprié peut endommager l'appareil.

- N'utilisez pas de détergent agressif, de brosses avec des poils métalliques ou en nylon, ni d'objets aiguisés ou métalliques tels que des couteaux, des

spatules dures ou des objets semblables. Ils risquent d'endommager la surface.

- Ne nettoyez jamais le produit sous l'eau courante.
- Essuyez le produit avec un chiffon légèrement humide.
- Essuyez complètement le produit.
- Lorsque vous n'utilisez pas ce produit, rangez-le dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur et hors de la vue et de la portée des enfants.

## Recyclage écologique

### Recyclage de l'emballage



Éliminez l'emballage en le triant. Jetez les emballages dans les conteneurs appropriés.

### Recyclage de l'ancien appareil



Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers. En respect de la direction 2012/19/UE, l'appareil doit être mis au rebut correctement à la fin de sa vie. Dans ce cadre, les matériaux contenus dans l'appareil sont recyclés et la pollution environnementale évitée. Apportez l'appareil usagé à un point de collecte pour déchets électriques ou à une décharge. Pour de plus amples informations, adressez-vous à votre entreprise locale de traitement des déchets ou à votre administration communale.

### Interdiction d'éliminer les piles et batteries dans la poubelle !



Les piles et les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères !

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de restituer toutes les piles et batteries, quelles contiennent des substances toxiques\* ou non, à un point de collecte de votre commune/quartier ou dans le commerce afin qu'elles puissent être mises au rebut de manière écologique.

\* avec les symboles : Cd = Cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

## Déclaration de conformité

Northpoint GmbH déclare par la présente que le produit (NP-FSL-IQ, NP-FSL-IR) est conforme aux normes prescrites par la loi. Vous pouvez demander à tout moment une déclaration de conformité complète par e-mail à l'adresse [info@northpoint.de](mailto:info@northpoint.de) en indiquant la désignation du produit.

## Conditions de garantie

Cher client !

La garantie ALDI vous offre des avantages essentiels au-delà de l'obligation légale de garantie :

Durée de la garantie : 3 ans à partir de la date d'achat (6 mois pour les pièces d'usure et les consommables dans le cadre d'une usure normale et correcte)

Frais : Échange gratuit ou remboursement

Hotline: Hotline gratuite

### Conseil :

**Avant que vous n'envoyiez vos reçus par e-mail, adressez-vous par téléphone ou par e-mail à notre hotline. Nous pouvons vous aider en cas d'éventuelles erreurs de commande.**

Afin de faire usage de la garantie, veuillez nous envoyer :

– le ticket de caisse original et la carte de garantie entièrement remplie.

La garantie n'est pas applicable en cas de dommages causés par :

- un accident ou un événement imprévisible. (Par ex. foudre, eau, feu, etc.)
- Utilisation non conforme ou Transport
- Non-observation des directives de sécurité et de maintenance
- Autre traitement ou modification non conforme. Le délai légal de garantie du repreneur n'est pas affecté par cette garantie.

Le délai de garantie peut être uniquement prolongé si une norme légale le prévoit. Dans les pays dans lesquels une garantie (ferme) et/ou une mise en stock des pièces de rechange et/ou une indemnisation des dommages sont prescrits, les conditions minimum légales sont applicables.

L'entreprise de service après-vente et le vendeur déclinent toute responsabilité pour les données ou paramètres enregistrés sur le produit par le client en cas d'acceptation de la réparation.

### Adresse de service après-vente :

Zeitlos Vertriebs GmbH

Nachtwaid 6

79206 Breisach

Allemagne

Tel. 00800-09 34 85 67

E-Mail: [info@zeitlos-vertrieb.de](mailto:info@zeitlos-vertrieb.de)

### Importateur :

Northpoint GmbH

Bahrenfelder Str. 19

22765 Hamburg

Allemagne



## Inhoud

<b>Opmerkingen over deze handleiding</b>	<b>23</b>
Symbolen	23
<b>Levering/Productonderdelen</b>	<b>23</b>
<b>Beoogd gebruik</b>	<b>24</b>
<b>Veiligheidsinstructies</b>	<b>24</b>
Gevaar door batterijen!	24
Risico op letsel!	25
Gevaar voor schade!	25
<b>Technische gegevens</b>	<b>25</b>
<b>Overzicht</b>	<b>26</b>
<b>Inbedrijfstelling</b>	<b>27</b>
Batterijen plaatsen of vervangen	27
<b>Montage</b>	<b>28</b>
Wandbevestiging met schroeven	28
Wandbevestiging met kleefpads	28
<b>Posities en functies van de schakelaar</b>	<b>29</b>
<b>Bij storingen</b>	<b>29</b>
<b>Reiniging en bewaaradvies</b>	<b>29</b>
<b>Milieuvriendelijke verwijdering</b>	<b>30</b>
Verwijdering van de verpakking	30
Verwijdering van het oude apparaat	30
<b>Conformiteitsverklaring</b>	<b>30</b>
<b>Garantievoorwaarden</b>	<b>30 - 31</b>

Deze gebruikershandleiding kan altijd per e-mail in pdf-formaat onder [info@northpoint.de](mailto:info@northpoint.de) worden aangevraagd. U kunt deze gebruikershandleiding ook per telefoon/e-mail aanvragen bij de verantwoordelijke klantenservice (zie garantietaal).

## Opmerkingen over deze handleiding



Lees voor het eerste gebruik van dit product deze handleiding zorgvuldig door en volg de instructies op. Voor een veilig gebruik moeten vooral de

veiligheidsinstructies in acht worden genomen!

Houd de handleiding bij de hand en bewaar hem om hem bij een eventuele doorverkoop aan een derde persoon aan de nieuwe eigenaar te kunnen meegeven.

## Symbolen

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze gebruikershandleiding, op de ledlamp of op de verpakking gebruikt



### WAARSCHUWING!

Dit symbool/signaalwoord duidt op een gevaar met een middelgroot risico dat, indien het niet wordt vermeden, de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

### OPMERKING!

Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke materiële schade.



De met dit symbool gekenmerkte producten voldoen aan alle van toepassing zijnde communautaire bepalingen van de Europese Economische Ruimte (zie punt "Verklaring van overeenstemming").



Elektrische apparaten die met dit pictogram zijn gemarkeerd, behoren toe aan beschermingsklasse III.

## IP20

Beschermd tegen het binnendringen van vaste vreemde voorwerpen met een diameter van 12,5 mm of meer en tegen toegang door vingers.



Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.



Gelijkstroom



Met dit symbool wordt de consument verzocht zich op milieuvriendelijke wijze van de verpakking te ontdoen in de daarvoor bestemde afvalcontainers.

## Levering / productonderdelen

Bij het product dat u hebt gekocht ontvangt u:

- 3 x trapverlichting met bewegingsmelder
- 3 x montageplaat
- 3 x 3M-kleefpads
- 9 x 1,5 V — LR6 AA-batterijen
- 6 x schroeven + 6 x pluggen
- Gebruiksaanwijzing
- Garantiekaart

Controleer de levering voor het eerste gebruik op volledigheid en verwittig ons **binnen de twee weken** na aankoop indien de levering niet compleet is.

Controleer of het product transportschade vertoont. Als dit het geval is, neem het dan niet in gebruik, maar neem contact op met de klantenservice.

## Beoogd gebruik

Het product is zo ontworpen dat het bijzonder gebruiksvriendelijk en gemakkelijk te gebruiken is. Zodra de batterijen in het product zijn geplaatst, kan het product onmiddellijk worden gebruikt, ongeacht de locatie. Het is ook mogelijk om het product op een wandhouder te monteren.

Het product mag alleen worden gebruikt zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk en kan leiden tot schade aan eigendommen of zelfs persoonlijk letsel.

De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen. Als de lichtbron het einde van haar levensduur heeft bereikt, moet de gehele lamp worden vervangen.

## OPMERKING!

Het product is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik.

## Veiligheidsinstructies



### WAARSCHUWING!

#### **Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar wegens verstikkingsgevaar en kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt!**

Kinderen kunnen bij het spelen in de verpakkingsfolie verstrikt raken of de bijgeleverde kleine onderdelen inslikken en stikken.

- Laat kinderen niet spelen met de verpakkingsfolie.
- Houd kinderen uit de buurt van kleine onderdelen.
- Gebruik het product niet als het nog in de verpakking zit.



### WAARSCHUWING!

#### **Gevaar door batterijen!**

Als u batterijen op onjuiste wijze gebruikt, bestaat er gevaar voor explosie of brandwonden door lekkend batterijzuur.

- Gooi geen batterijen in het vuur. Ze kunnen exploderen of giftige dampen veroorzaken.
- Stel de batterijen niet bloot aan onbeperkt zonlicht of hitte.
- Laad de batterijen niet op, haal ze niet uit elkaar en sluit ze niet kort.
- Reinig de batterij- en apparaatcontacten zo nodig voordat u de batterijen plaatst.
- Vervang altijd alle batterijen tegelijkertijd.
- Verwijder lege batterijen onmiddellijk uit het product. Er bestaat een verhoogd leeglooprisico.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type.



## WAARSCHUWING!

### Risico op letsels!

- Het product bevat batterijen. Als deze batterijen worden ingeslikt, kunnen ze ernstig inwendig letsel en zelfs de dood veroorzaken.
- Bewaar zowel nieuwe als gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Als u vermoedt dat een batterij is ingeslikt of op een andere manier in het lichaam is terechtgekomen, dient u onmiddellijk naar een dokter te gaan.
- Raak lekkende batterijen niet aan. Als u toch in contact komt met accuzuur, was de getroffen plek dan grondig schoon met veel schoon water. Als gelekt accuzuur een huidreactie veroorzaakt of in de ogen terechtkomt, dient u onmiddellijk een dokter te raadplegen.



## WAARSCHUWING!

### Gevaar voor schade!

Onjuiste behandeling kan leiden tot schade aan het product.

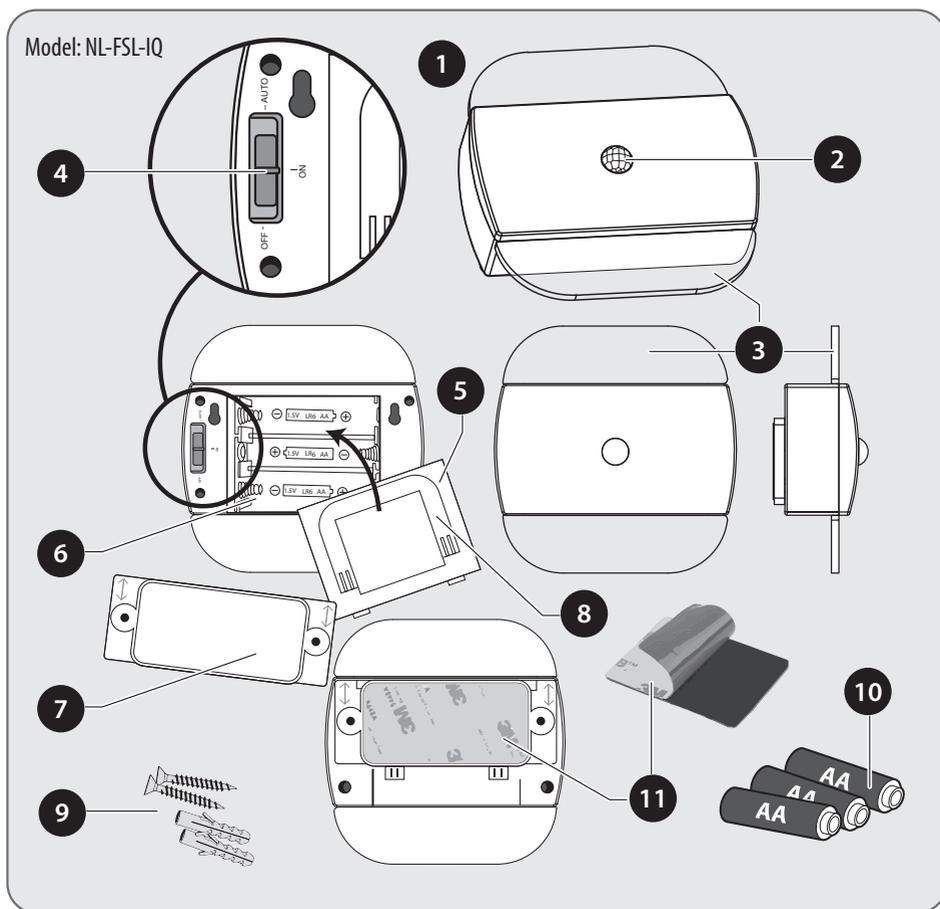
- De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen. Als de lichtbron het einde van haar levensduur heeft bereikt, moet de gehele lamp worden vervangen.

## Technische gegevens

Modellen:	NP-FSL-IQ (vierkant) NP-FSL-IR (rond)
Lampen:	8 x SMD-leds
Lichtkleur:	warmwit
Batterij:	3 x 1,5 V $\approx$ LR6 AA (3 x)
Vermogen:	max. 0,8 W
Kleurweergave-index:	Ra > 80
Beschermingsgraad:	IP20
Beschermingsklasse:	III
Levensduur led:	30.000 uur
Bewegingsmelder:	90° detectiehoek en ca. 3 m reikwijdte
Afmetingen:	NP-FSL-IQ: ca. 113 x 114 x 43 mm NP-FSL-IR: ca. 113 x 117 x 43 mm
Gewicht (incl. batterijen):	NP-FSL-IQ: ca. 196 g NP-FSL-IR: ca. 192 g
Bedrijfsomgeving:	-10 °C tot +40 °C

## Overzicht

- 1 Trapverlichting (3 x)
- 2 Bewegingsmelder
- 3 Verlicht gebied
- 4 Functieknop
- 5 Deksel van het batterijvak
- 6 Batterijvak
- 7 montageplaat
- 8 Opstelhoek
- 9 2 x schroeven + 2 x pluggen (3 x)
- 10 3 x 1,5 V = LR6 AA-batterijen (3 x)
- 11 3M-kleefpad (3 x)





## Montage

U kunt het product alleen binnenshuis gebruiken.

Het product kan op elk oppervlak worden geplaatst en gebruikt met behulp van de opstelhoek **8**. Het is ook mogelijk om het product aan de muur of op het plafond te schroeven met behulp van de montageplaat **7** of om het op een gewenste plaats te bevestigen met behulp van de kleefpad.

Zorg er altijd voor dat het montageoppervlak schoon en droog is.

### Wandbevestiging met schroeven



## WAARSCHUWING!

### Gevaar voor een elektrische schok!

Onjuiste montage kan leiden tot elektrische schokken.

Zorg ervoor dat er zich geen kabels of andere elektrische

leidingen achter de voorziene bevestigingspunten bevinden.

## OPMERKING!

Door de uiteenlopende aard van de ondergronden is het mogelijk dat het bijgesloten bevestigingsmateriaal niet geschikt is voor uw bevestigingseisen. In geval van twijfel, informeer uzelf bij een gespecialiseerde dealer. Daar kunt u wellicht het voor uw omstandigheden geschikte bevestigingsmateriaal verkrijgen.

1. Kies een geschikt montageoppervlak.
2. Demonteer de montageplaat **7** aan de achterkant van het armatuur.
3. Houd nu de montageplaat op het gewenste montageoppervlak en markeer de boorgaten op de muur of het plafond met een potlood.
4. Boor op de gemarkeerde plaatsen twee gaten die geschikt zijn voor het gekozen bevestigingsmateriaal en breng de pluggen **9** aan.
5. Schroef vervolgens de montageplaat vast. Zorg ervoor dat u de schroeven **9** voorzichtig vastdraait.
6. Hang nu het armatuur met de montageplaat op door deze terug in te klikken in de achterkant van het product.
7. De lamp is nu gemonteerd.

### Wandbevestiging met kleefpads

De montage met de kleefpads **11** is heel eenvoudig. Bevestig de montageplaat **7** aan het product en plak de dubbelzijdige kleefpad op het vrije oppervlak van de montageplaat.

Trek nu de 3M-beschermfolie van de kleefpad en druk de armatuur samen met de montageplaat op de gewenste plaats. Zorg ervoor dat het montageoppervlak vrij is van stof en vocht.

## Posities en functies van de schakelaar

Etikettering op het product	Functie
ON	continu licht
OFF	uit
AUTO	De schemersensor detecteert wanneer de omgevingshelderheid onder een bepaald niveau komt, zodat de bewegingsdetectiemodus wordt geactiveerd. Zodra de bewegingsdetector beweging detecteert in het detectiegebied, wordt het licht gedurende ongeveer 30 seconden geactiveerd en schakelt het vervolgens automatisch uit.

## Bij storingen

In geval van mogelijke schade aan het product ga dan eerst na of u het probleem zelf kunt verhelpen met behulp van het volgende overzicht. Als het product niet in werking kan worden gesteld zoals voorzien, neem dan contact op met het serviceadres dat op de garantiekaart staat vermeld.

Storing	Mogelijke oorzaak
De lamp brandt niet in de "ON"-stand.	Zijn goed functionerende batterijen volgens de polariteit geplaatst? Vervang lege batterijen alleen door nieuwe van hetzelfde type.
De lamp brandt niet in de "AUTO"-stand.	Is er beweging in het detectiebereik van de sensor?
De sensorfunctie werkt niet.	Wordt het gezichtsveld van de sensor mogelijk geblokkeerd? Vindt de beweging te ver van de sensor plaats? Is het product ingesteld op "AUTO"?



## WAARSCHUWING!

Probeer het product nooit zelf te repareren en/of te openen. Het gevaar bestaat dat het product permanent beschadigd raakt. Als reparatie noodzakelijk is, neem dan contact op met de verkoper.

## Reiniging en bewaaradvies

### OPMERKING!

#### Gevaar voor schade!

Verkeerd reinigen kan het product beschadigen.

- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, borstels met metalen of nylon haren of scherpe of metalen schoonmaakvoorwerpen zoals messen, harde spatels en dergelijke.

Deze kunnen het oppervlak beschadigen.

- Maak het product nooit schoon onder stromend water.
- Veeg het product af met een licht bevochtigde doek.
- Veeg het product volledig droog.
- Bewaar het op een droge plaats, uit de buurt van warmte en buiten het bereik van kinderen wanneer u het product niet gebruikt.

## Milieuvriendelijke verwijdering

### Verwijdering van de verpakking



Voer de verpakking gesorteerd af. Doe bordpapier en karton bij oud papier, folie moet gerecycled worden.

### Verwijdering van het oude apparaat



Is de artikelen op een bepaald moment niet meer gebruikt kunnen worden, dan is elke consument wettelijk verplicht de afgedankte apparaten gescheiden van het huishoudelijk afval, bijv. bij een verzamelpunt in zijn gemeente/zijn stadsdeel af te geven. Dit zorgt ervoor dat afgedankte apparaten naar behoren worden gerecycled en negatieve uitwerkingen op het milieu worden vermeden. Om deze reden worden elektrische apparaten met het hier afgebeelde symbool gewaarmerkt.

### Batterijen en accu's mogen niet met het huisvuil worden weggegooid!



Als consument bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's, ongeacht of ze schadelijke stoffen\* bevatten of niet, bij een inzamelpunt in uw gemeente/stadsdistrict of in de detailhandel af te geven, zodat deze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden afgevoerd. Geef de ledlichtzuil alleen volledig uitgeschakeld (met de batterij) en in ontladen toestand af bij uw inzamelpunt!

\* gemarkeerd met: Cd = Cadmium, Hg = kwik, Pb = lood

## Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Northpoint GmbH dat de product (NP-FSL-IQ, NP-FSL-IR) conform de wettelijk voorgeschreven standaard is. Een volledige verklaring van overeenstemming kan op elk moment worden verkregen door een e-mail te sturen naar [info@northpoint.de](mailto:info@northpoint.de) met vermelding van de productnaam.

### Garantievoorwaarden

Geachte klant!

De ALDI-garantie biedt u verregaande voordelen ten aanzien van de wettelijke garantieverplichting:

Garantietermijn: 3 jaar vanaf de aankoopdatum (6 maanden voor slijtage- en verbruiksartikelen bij normaal en correct gebruik)

Kosten: Kosteloze omruiling of teruggave van geld

Klantenservice: Gratis klantenservice

### Tip:

**Voordat u uw betalingsbewijzen opstuurt, kunt u telefonisch of per e-mail contact opnemen met onze Klantenservice.**

**Zo kunnen wij u bij mogelijke bedieningsfouten helpen.**

Om aanspraak te maken op de garantie, moet u ons het volgende doen toekomen:

– De originele kassabon en het volledig ingevulde garantiekaart

De garantie is niet van toepassing op schade veroorzaakt door:

- Ongevallen of onvoorziene gebeurtenissen (bijv. bliksem, wateroverlast, brand, enz.)
- Onjuist gebruik of transport
- Niet-naleving van de veiligheid- en onderhoudsvoorschriften
- Andere oneigenlijke bewerking of wijziging.

De wettelijke garantieverplichting van de leverancier wordt niet beperkt door deze garantie.

De garantietermijn kan uitsluitend worden verlengd indien een wettelijke norm hierin voorziet. In landen waar bij wet een (verplichte) garantie en/of een regeling voor de opslag van reserveonderdelen en/of compensatie wettelijk vereist is, gelden de wettelijk voorgeschreven minimumvoorwaarden.

Het servicebedrijf en de verkoper zijn niet aansprakelijk voor gegevens of instellingen die door de klant bij de aanvaarding van de reparatie op het product zijn opgeslagen.

**Serviceadres:**

Zeitlos Vertriebs GmbH  
Nachtwaid 6  
79206 Breisach  
Duitsland  
Tel. 00800-09 34 85 67  
E-Mail: [info@zeitlos-vertrieb.de](mailto:info@zeitlos-vertrieb.de)

**Importeur:**

Northpoint GmbH  
Bahrenfelder Str. 19  
22765 Hamburg  
Duitsland

© Copyright

Nachdruck oder Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit Genehmigung der / Toute reproduction ou duplication (même partielle) est soumise à l'autorisation de / Reproductie of duplicatie (tevens met inbegrip van uittreksels) uitsluitend met toestemming van:

Northpoint GmbH, Bahrenfelder Str. 19, 22765 Hamburg  
Deutschland / Allemagne / Duitsland

2023

Diese Druckschrift, einschließlich aller ihrer Teile, ist urheberrechtlich geschützt. / Cette publication ainsi que toutes les parties la constituant sont protégées par le droit d'auteur. / Deze brochure, met inbegrip van al haar onderdelen, is auteursrechtelijk beschermd.

Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechts ist ohne Zustimmung der Northpoint GmbH unzulässig und strafbar. / Sans l'autorisation expresse de Northpoint GmbH, toute utilisation non conforme aux strictes limites de la législation sur le droit d'auteur est illicite et passible de poursuites judiciaires. / Elke toepassing buiten de grenzen van het auteursrecht is zonder toestemming van Northpoint GmbH onrechtmatig en strafbaar.

Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeisung und Verarbeitung in elektronischen Systemen. / Cela vaut en particulier pour les duplications, traductions, microfilms et l'intégration et le traitement dans des systèmes électroniques. / Dit geldt in het bijzonder voor duplicaten, vertalingen, microfilms en de invoeringen en verwerkingen in elektronische systemen.

Importiert von / Importé de /  
Geïmporteerd door:  
Northpoint GmbH  
Bahrenfelder Str. 19  
22765 Hamburg  
Deutschland / Allemagne / Duitsland



FR

**LE TRI  
+ FACILE**



NOTICE

